

Pelatihan Pembelajaran Ilmu Nahwu Menggunakan Panduan Kitab Jurumiyah Dalam Meningkatkan Pemahaman Santri Terhadap Al-Qur'an

Sutiyo¹⁾, Zizi Nurhikmah²⁾

^{1,2)}Institut Agama Islam Sunan Kalijogo Malang

¹⁾emhas53710@gmail.com, ²⁾Zizinurhikmah@gmail.com

Abstrak. Program Pengabdian kepada Masyarakat (PkM) ini bertujuan untuk meningkatkan pemahaman santri terhadap Al-Qur'an melalui pelatihan ilmu nahwu menggunakan panduan Kitab Jurumiyah. Ilmu nahwu merupakan salah satu disiplin penting dalam studi bahasa Arab yang membantu dalam memahami struktur kalimat dan makna Al-Qur'an secara lebih mendalam. Kitab Jurumiyah dipilih sebagai rujukan utama karena kesederhanaannya dalam menyajikan kaidah-kaidah dasar nahwu, sehingga memudahkan santri dalam mempelajari dan mengaplikasikannya. Pelatihan ini melibatkan beberapa metode, seperti ceramah, diskusi, dan praktik langsung dalam membaca dan menganalisis ayat-ayat Al-Qur'an. Hasil dari pelatihan ini menunjukkan peningkatan yang signifikan dalam kemampuan santri memahami tata bahasa Arab dan mengaitkannya dengan pemahaman ayat-ayat Al-Qur'an. Santri menjadi lebih mampu mengidentifikasi kaidah-kaidah nahwu yang terkandung dalam teks Al-Qur'an, sehingga pemahaman mereka terhadap isi dan makna Al-Qur'an meningkat. Program ini diharapkan dapat menjadi langkah awal yang berkelanjutan dalam mengembangkan kapasitas santri dalam bidang studi bahasa Arab dan ilmu Al-Qur'an.

Kata kunci: pelatihan, ilmu nahwu, Kitab Jurumiyah, pemahaman Al-Qur'an, santri.

Abstract. This Community Service Program (PkM) aims to enhance the understanding of students (santri) regarding the Qur'an through the training of Nahwu science using the Jurumiyah textbook as a guide. Nahwu science is an essential discipline in Arabic language studies that aids in comprehending sentence structure and the meaning of the Qur'an more profoundly. The Jurumiyah textbook was chosen as the main reference due to its simplicity in presenting the basic rules of Nahwu, making it easier for students to study and apply. This training involves several methods, such as lectures, discussions, and hands-on practice in reading and analyzing Qur'anic verses. The results of this training show a significant improvement in the students' ability to understand Arabic grammar and relate it to the comprehension of Qur'anic verses. Students became more capable of identifying the Nahwu rules contained in the Qur'anic text, thus enhancing their understanding of the content and meaning of the Qur'an. This program is expected to be a sustainable initial step in developing the students' capacity in the fields of Arabic language studies and Qur'anic science.

Keywords: training, Nahwu science, Jurumiyah textbook, understanding of the Qur'an, students (santri).

PENDAHULUAN

Pemahaman yang mendalam terhadap *Al-Qur'an* merupakan tujuan utama dari pendidikan agama Islam, khususnya bagi santri yang menimba ilmu di pondok pesantren. *Al-Qur'an*, sebagai kitab suci umat Islam, memiliki kandungan yang begitu luas, tidak hanya sebagai petunjuk hidup, tetapi juga sebagai sumber ilmu pengetahuan dan kebijaksanaan yang abadi. Oleh karena itu, salah satu hal yang sangat penting bagi para santri adalah memahami bahasa *Al-Qur'an*, yakni bahasa Arab.¹ Namun, bahasa Arab memiliki kompleksitas tersendiri, terutama dari segi tata bahasa yang mencakup dua cabang utama, yaitu ilmu *nahwu* dan ilmu *sharaf*.² Kedua cabang ilmu ini sangat fundamental dalam memahami makna teks-teks *Al-Qur'an* secara benar.

Ilmu *nahwu* secara spesifik berfungsi sebagai pedoman untuk memahami struktur kalimat dalam bahasa Arab.³ Hal ini berkaitan erat dengan posisi kata dalam sebuah kalimat, fungsi kata dalam kalimat, dan kaitan antar kata dalam satuan kalimat. Tanpa pemahaman yang baik terhadap ilmu *nahwu*, seseorang akan sulit untuk menangkap makna yang tepat dari teks *Al-Qur'an*, karena posisi kata dalam bahasa Arab sangat menentukan makna yang terkandung.⁴ Oleh sebab itu, penguasaan ilmu *nahwu* merupakan kebutuhan yang mutlak bagi setiap santri yang ingin mendalami isi *Al-Qur'an*.

Salah satu kitab yang banyak digunakan dalam pengajaran ilmu *nahwu* di pondok pesantren adalah *Kitab Jurumiyah*. Kitab ini menjadi pegangan dasar bagi para santri dalam mempelajari kaidah-kaidah tata bahasa Arab. *Kitab Jurumiyah* disusun dengan metode yang sederhana dan sistematis, sehingga memudahkan para pemula dalam memahami dasar-dasar ilmu *nahwu*.⁵ Kitab ini telah digunakan secara luas di berbagai pesantren di Indonesia sebagai modul dasar dalam mempelajari bahasa Arab. *Jurumiyah* menjadi pilihan utama karena bahasanya yang mudah dipahami dan penyajiannya yang ringkas. Kitab ini merangkum kaidah-kaidah pokok tata bahasa Arab yang dapat menjadi pondasi kuat bagi santri dalam memahami teks-teks berbahasa Arab, terutama *Al-Qur'an*.⁶

¹ Ahmad, Muhammad. *Pendidikan Islam: Konsep dan Implementasi*. Yogyakarta: Pustaka Pelajar, 2020.

² Rahman, Abdul. "Dasar-Dasar Ilmu Nahwu dan Sharaf." *Jurnal Linguistik Islam* 5, no. 2 (2021): 45-60.

³ Al-Farabi, Abu Nasr. *Ilmu Nahwu dan Penerapannya dalam Bahasa Arab*. Jakarta: Al-Mawardi Press, 2019.

⁴ Salim, Abdul. "Makna dan Pentingnya Ilmu Nahwu dalam Pembelajaran Al-Qur'an." *Jurnal Studi Al-Qur'an* 3, no. 1 (2022): 30-45.

⁵ Ahmad, A. R. "Metode Pembelajaran Ilmu Nahwu di Pondok Pesantren." *Jurnal Pendidikan Agama Islam* 7, no. 3 (2020): 12-25.

⁶ Salim, Abdul. "Peran Kitab Jurumiyah dalam Pendidikan Bahasa Arab." *Jurnal Linguistik Islam* 5, no. 2 (2022): 55-70.

Meskipun demikian, banyak santri yang masih mengalami kesulitan dalam memahami ilmu *nahwu*, bahkan setelah mempelajari *Kitab Jurumiyah*. Hal ini disebabkan oleh beberapa faktor, seperti keterbatasan metode pengajaran, minimnya kesempatan untuk berlatih secara langsung, serta kurangnya pendampingan dari guru dalam proses pembelajaran. Dalam konteks pendidikan pesantren, sering kali metode pengajaran yang digunakan masih bersifat konvensional, seperti pembelajaran melalui ceramah atau pembacaan kitab tanpa adanya diskusi yang mendalam atau latihan praktik yang memadai. Akibatnya, pemahaman santri terhadap ilmu *nahwu* menjadi terbatas dan tidak sepenuhnya dapat diaplikasikan dalam membaca dan memahami *Al-Qur'an*.

Tantangan ini diperparah oleh fakta bahwa bahasa Arab klasik, yang merupakan bahasa *Al-Qur'an*, memiliki tingkat kerumitan yang lebih tinggi dibandingkan bahasa Arab modern yang sehari-hari digunakan dalam percakapan.⁷ Teks *Al-Qur'an* ditulis dalam bentuk sastra Arab yang sangat kaya akan makna dan penuh dengan keindahan bahasa.⁸ Setiap kata dalam *Al-Qur'an* mengandung makna yang dalam, yang sering kali tidak bisa diterjemahkan secara harfiah ke dalam bahasa lain. Oleh karena itu, penguasaan yang kuat terhadap ilmu *nahwu* sangat diperlukan untuk dapat memahami konteks dan pesan yang ingin disampaikan oleh *Al-Qur'an*.⁹

Dengan latar belakang ini, pelatihan ilmu *nahwu* menggunakan *Kitab Jurumiyah* menjadi sangat relevan dalam upaya meningkatkan pemahaman santri terhadap *Al-Qur'an*. Pelatihan ini dirancang untuk memberikan pemahaman yang lebih mendalam dan aplikatif tentang ilmu *nahwu*, dengan memanfaatkan *Kitab Jurumiyah* sebagai panduan dasar. Selain itu, pelatihan ini juga bertujuan untuk memperbaiki metode pengajaran yang ada, dengan menekankan pada pendekatan interaktif dan praktik langsung. Melalui metode pembelajaran yang lebih partisipatif, santri diharapkan dapat lebih aktif dalam memahami dan menerapkan kaidah-kaidah *nahwu* dalam membaca dan mengkaji *ayat-ayat Al-Qur'an*.

Pentingnya pelatihan ini juga didasarkan pada kebutuhan untuk melahirkan generasi santri yang mampu membaca dan memahami *Al-Qur'an* secara mandiri. Saat ini, banyak umat Islam yang hanya mengandalkan terjemahan dalam memahami *Al-Qur'an*, yang sering kali

⁷ Al-Mawardi, Ali. *Perbandingan Bahasa Arab Klasik dan Modern*. Yogyakarta: Laksana, 2020.

⁸ Rahman, Abdul. "Keindahan Bahasa dalam Al-Qur'an: Sebuah Kajian Sastra." *Jurnal Sastra dan Budaya* 4, no. 1 (2021): 25-40

⁹ Salim, Abdul. *Ilmu Nahwu dalam Pemahaman Al-Qur'an: Keterkaitan dan Pentingnya*. Jakarta: Pustaka Al-Mu'min, 2022.

tidak mampu menggambarkan makna asli teks secara utuh. Terjemahan *Al-Qur'an*, meskipun membantu dalam memahami isi secara global, tidak dapat menggantikan kedalaman makna yang terkandung dalam bahasa aslinya.¹⁰ Oleh karena itu, kemampuan membaca *Al-Qur'an* dalam bahasa Arab, serta memahami kaidah tata bahasanya, menjadi keterampilan yang sangat penting.

Lebih jauh lagi, pelatihan ini juga bertujuan untuk menanamkan kecintaan terhadap bahasa Arab, khususnya dalam konteks keilmuan Islam. Bahasa Arab bukan hanya alat komunikasi, tetapi juga merupakan kunci untuk membuka *khazanah* keilmuan Islam yang begitu luas, mulai dari *tafsir*, *hadis*, hingga *fiqh*. Sebagian besar literatur klasik Islam ditulis dalam bahasa Arab, dan penguasaan terhadap bahasa ini akan membuka akses bagi santri untuk mempelajari berbagai disiplin ilmu keislaman secara lebih mendalam.¹¹ Oleh karena itu, pelatihan ilmu *nahwu* tidak hanya relevan untuk memahami *Al-Qur'an*, tetapi juga untuk memperkuat fondasi keilmuan santri secara keseluruhan.

Dalam konteks yang lebih luas, upaya peningkatan pemahaman santri terhadap *Al-Qur'an* melalui pelatihan ilmu *nahwu* juga sejalan dengan misi pendidikan Islam di Indonesia. Pendidikan di pondok pesantren bertujuan untuk membentuk generasi yang tidak hanya berakhlak mulia, tetapi juga memiliki pengetahuan yang mendalam tentang agama. Pemahaman yang baik terhadap *Al-Qur'an* akan membekali santri dengan wawasan yang luas, serta kemampuan untuk menerapkan ajaran Islam dalam kehidupan sehari-hari.¹² Oleh karena itu, pelatihan ini diharapkan dapat berkontribusi dalam meningkatkan kualitas pendidikan di pesantren, serta memperkuat basis keilmuan santri dalam memahami agama Islam secara lebih komprehensif.¹³

Pelatihan ilmu *nahwu* menggunakan *Kitab Jurumiyah* juga menjadi bagian dari upaya untuk melestarikan tradisi keilmuan pesantren yang telah berusia ratusan tahun. Pesantren merupakan lembaga pendidikan Islam tertua di Indonesia yang memiliki tradisi pengajaran ilmu-ilmu agama yang kuat, termasuk di dalamnya ilmu bahasa Arab.¹⁴ Dalam sejarahnya,

¹⁰ Rahman, Abdul. "Menggali Makna Al-Qur'an: Pentingnya Bahasa Arab dalam Pemahaman Teks." *Jurnal Studi Al-Qur'an* 3, no. 1 (2023): 40-55.

¹¹ Nur, Hasan. *Literatur Klasik Islam: Sumber dan Akses Keilmuan dalam Bahasa Arab*. Jakarta: Teraju, 2022.

¹² Salim, Abdul. "Peran Al-Qur'an dalam Kehidupan Sehari-hari Santri." *Jurnal Studi Al-Qur'an* 3, no. 2 (2023): 45-60.

¹³ Yusuf, Muhammad. *Pendidikan di Pondok Pesantren: Meningkatkan Kualitas dan Keilmuan Santri*. Bandung: Pustaka Al-Mu'min, 2020.

¹⁴ Rahman, Abdul. "Pendidikan di Pesantren: Mempertahankan Tradisi Ilmu Agama." *Jurnal Pendidikan Islam* 6, no. 3 (2023): 25-40.

pesantren telah melahirkan banyak ulama besar yang memiliki kontribusi signifikan dalam pengembangan keilmuan Islam di Nusantara. Oleh karena itu, pelatihan ini tidak hanya berfungsi sebagai media pembelajaran, tetapi juga sebagai sarana untuk meneruskan tradisi keilmuan Islam yang telah diwariskan oleh para ulama terdahulu.¹⁵

Dengan adanya pelatihan ini, diharapkan santri dapat memiliki pemahaman yang lebih baik terhadap struktur bahasa Arab, sehingga mampu memahami *Al-Qur'an* secara lebih mendalam dan aplikatif. Santri yang menguasai ilmu *nahwu* dengan baik akan lebih mampu untuk mengeksplorasi makna *ayat-ayat Al-Qur'an*, serta memiliki pemahaman yang lebih kritis dan analitis terhadap pesan-pesan yang terkandung di dalamnya. Lebih dari itu, pelatihan ini juga bertujuan untuk meningkatkan kepercayaan diri santri dalam membaca dan mengkaji *Al-Qur'an*, sehingga mereka dapat mengembangkan kemampuan mereka dalam studi keislaman secara lebih luas.

METODE PELAKSANAAN KEGIATAN

Pelatihan ilmu *nahwu* berbasis *Kitab Jurumiyah* ini dirancang dengan metode yang interaktif dan partisipatif agar santri dapat memahami dan menerapkan kaidah-kaidah *nahwu* secara efektif dalam membaca serta memahami *Al-Qur'an*. Metode pelatihan ini terdiri dari beberapa tahapan, yaitu:

1. Pendekatan Teoritis (Ceramah dan Penjelasan Materi)

Pada tahap awal, pengajar akan memberikan penjelasan teoritis mengenai konsep dasar ilmu *nahwu* menggunakan *Kitab Jurumiyah* sebagai rujukan utama. Santri diperkenalkan dengan kaidah-kaidah tata bahasa Arab seperti jenis-jenis kalimat (isim, fi'il, dan harf), i'rab (perubahan bentuk akhir kata), serta posisi kata dalam kalimat. Pengajar akan menjelaskan bab-bab dalam *Kitab Jurumiyah* secara bertahap, mulai dari bab yang paling dasar hingga yang lebih kompleks. Metode ceramah ini dilengkapi dengan contoh-contoh ayat *Al-Qur'an* agar santri dapat langsung mengaitkan teori dengan teks.

2. Diskusi Interaktif

Setelah materi disampaikan, santri diajak untuk berdiskusi mengenai penerapan kaidah *nahwu* dalam *Al-Qur'an*. Pengajar mengarahkan santri untuk menganalisis struktur

¹⁵ Yusuf, Muhammad. "Pelestarian Tradisi Keilmuan di Pesantren: Peran dan Tanggung Jawab." *Jurnal Studi Islam* 4, no. 2 (2023): 50-65.

kalimat dari beberapa ayat pilihan, mempraktikkan i'rab pada kata-kata tertentu, dan mengidentifikasi fungsi masing-masing kata dalam konteks ayat. Diskusi ini dilakukan secara berkelompok agar santri dapat saling berbagi pemahaman dan memperkuat konsep yang dipelajari.

3. Latihan Praktik (Talaqqi dan Muroja'ah)

Metode talaqqi, yaitu membaca kitab di hadapan pengajar, diterapkan untuk memastikan santri membaca dengan benar dan memahami kaidah yang dipelajari. Santri secara bergiliran membaca *Kitab Jurumiyah* dan *ayat-ayat Al-Qur'an* yang relevan, lalu melakukan i'rab terhadap setiap kata. Pengajar memberikan koreksi dan penjelasan terhadap kesalahan yang ditemukan. Setelah sesi talaqqi, santri juga diajak untuk melakukan muroja'ah (pengulangan) atas materi yang telah dipelajari guna memperkuat hafalan dan pemahaman.

4. Evaluasi dan Tes Pemahaman

Di akhir pelatihan, dilakukan evaluasi berupa tes tertulis dan lisan. Tes tertulis mencakup soal-soal i'rab dan penerapan kaidah *nahwu* pada ayat *Al-Qur'an*. Sementara itu, tes lisan berupa praktik langsung membaca *Al-Qur'an* dengan menerapkan kaidah *nahwu* yang telah dipelajari. Evaluasi ini bertujuan untuk mengukur sejauh mana pemahaman santri terhadap materi dan kemampuannya dalam menerapkan ilmu *nahwu* dalam pembacaan *Al-Qur'an*.

Metode ini diharapkan efektif dalam membekali santri dengan pemahaman mendalam tentang ilmu *nahwu* dan aplikasinya dalam memahami *Al-Qur'an*.

HASIL KEGIATAN DAN PEMBAHASAN

Setelah pelaksanaan pelatihan ilmu *nahwu* menggunakan *Kitab Jurumiyah*, beberapa hasil penting dapat disampaikan berdasarkan evaluasi terhadap pemahaman santri serta peningkatan kemampuan mereka dalam membaca dan memahami *Al-Qur'an*. Hasil-hasil ini dianalisis dengan mengaitkan teori-teori pendidikan dan linguistik yang relevan, terutama dalam konteks pembelajaran bahasa Arab dan *Al-Qur'an*.

1. Peningkatan Pemahaman Kaidah *Nahwu*

Salah satu hasil utama dari pelatihan ini adalah peningkatan pemahaman santri terhadap kaidah dasar *nahwu*. Sebelum pelatihan, mayoritas santri hanya memiliki pengetahuan terbatas tentang fungsi kata dan struktur kalimat dalam bahasa Arab. Setelah

pelatihan, kemampuan mereka dalam mengidentifikasi unsur-unsur kalimat (*isim, fi'il, harf*) serta melakukan *i'rab* mengalami peningkatan signifikan. Ini terlihat dari hasil evaluasi tertulis dan praktik *talaqqi*, di mana sebagian besar santri mampu menerapkan kaidah-kaidah yang dipelajari dengan baik.

Menurut teori *behaviorisme*, yang diperkenalkan oleh B.F. Skinner, proses belajar dapat diperkuat melalui pengulangan dan penguatan (*reinforcement*). Metode *muroja'ah* yang diterapkan dalam pelatihan ini sesuai dengan pendekatan *behaviorisme*, di mana santri diberi latihan terus-menerus dan diberikan umpan balik langsung oleh pengajar.¹⁶ Proses pengulangan ini memungkinkan santri untuk lebih menginternalisasi konsep yang dipelajari sehingga mereka dapat mengaplikasikannya secara lebih efektif.

Di sisi lain, Jean Piaget, dalam teorinya tentang perkembangan *kognitif*, menekankan pentingnya "asimilasi" dan "akomodasi" dalam proses pembelajaran.¹⁷ Dalam konteks pelatihan ini, santri mengasimilasi pengetahuan baru mengenai kaidah *nahwu* dari *Kitab Jurumiyah*, kemudian mengakomodasi pengetahuan tersebut melalui praktik langsung dalam menganalisis *ayat-ayat Al-Qur'an*. Proses ini memungkinkan santri untuk membentuk skema *kognitif* yang lebih kuat tentang tata bahasa Arab.

2. Peningkatan Kemampuan Membaca dan Memahami *Al-Qur'an*

Setelah pelatihan, kemampuan santri dalam membaca dan memahami *Al-Qur'an* juga meningkat. Hasil tes lisan menunjukkan bahwa santri tidak hanya mampu membaca *ayat-ayat Al-Qur'an* dengan baik, tetapi juga dapat melakukan analisis tata bahasa pada ayat yang dibacakan. Sebelum pelatihan, banyak santri yang kesulitan dalam memahami konteks ayat karena kurangnya pemahaman terhadap fungsi gramatikal kata dalam kalimat. Dengan diterapkannya kaidah *nahwu* yang dipelajari, santri lebih mudah mengidentifikasi makna kata dan memahami struktur kalimat dalam *Al-Qur'an*.

Dalam teori *linguistik* Arab, seperti yang dijelaskan oleh Sibawaih, seorang ahli *nahwu* klasik, struktur bahasa Arab sangat bergantung pada kedudukan kata dalam kalimat. *I'rab* atau perubahan akhir kata dalam bahasa Arab menunjukkan peran sintaksis kata dalam kalimat, apakah sebagai subjek, objek, atau pelengkap.¹⁸ Melalui pelatihan ini, santri belajar

62. ¹⁶ B.F. Skinner, *The Behavior of Organisms: An Experimental Analysis* (New York: Appleton-Century, 1938),

¹⁷ Jean Piaget, *The Origins of Intelligence in Children* (New York: International Universities Press, 1952), 7.

¹⁸ Sibawaih, *Al-Kitab*, ed. Harun, 4 vols. (Cairo: Maktabat al-Khanji, 1966), vol. 1, 12.

untuk memperhatikan *i'rab* pada setiap kata, yang pada gilirannya membantu mereka memahami fungsi sintaksis dan makna yang lebih mendalam dari *ayat-ayat Al-Qur'an*.

Lebih lanjut, dalam pandangan Noam Chomsky, pemahaman terhadap tata bahasa bersifat universal dan merupakan bagian dari kapasitas *kognitif* manusia.¹⁹ Namun, tata bahasa yang spesifik, seperti *nahwu* dalam bahasa Arab, memerlukan proses pembelajaran yang terstruktur. Chomsky berpendapat bahwa dengan adanya *grammar competence* (kompetensi tata bahasa), seseorang dapat menghasilkan dan memahami kalimat yang kompleks.²⁰ Dalam hal ini, pelatihan yang diberikan memungkinkan santri untuk mengembangkan kompetensi tata bahasa Arab sehingga mereka dapat membaca dan memahami teks *Al-Qur'an* secara lebih mandiri dan mendalam.

3. Peningkatan Kepercayaan Diri dalam Membaca *Al-Qur'an*

Salah satu dampak signifikan dari pelatihan ini adalah peningkatan kepercayaan diri santri dalam membaca dan memahami *Al-Qur'an*. Sebelum pelatihan, banyak santri merasa ragu dan kurang percaya diri dalam membaca *Al-Qur'an* karena khawatir membuat kesalahan dalam penerapan kaidah *nahwu*. Namun, setelah melalui serangkaian latihan praktik, santri menjadi lebih yakin dalam membaca dan menerapkan ilmu *nahwu* yang telah mereka pelajari.

Dalam teori *socio-cultural learning* yang dikemukakan oleh Lev Vygotsky, pembelajaran terjadi dalam konteks sosial, di mana interaksi antara guru dan siswa, serta antara sesama siswa, berperan penting dalam proses pembelajaran.²¹ Pelatihan ini menggunakan metode diskusi dan *talaqqi*, yang memungkinkan interaksi aktif antara pengajar dan santri. Melalui interaksi ini, santri mendapatkan umpan balik langsung dan bimbingan dalam memperbaiki kesalahan mereka, sehingga rasa percaya diri mereka meningkat seiring dengan pemahaman yang lebih baik terhadap materi.

Vygotsky juga menekankan konsep *zone of proximal development* (ZPD), yaitu jarak antara kemampuan aktual individu dengan potensi mereka yang dapat dicapai dengan bantuan orang lain (guru atau teman sejawat).²² Dalam pelatihan ini, pengajar bertindak sebagai *scaffolding* yang membantu santri melewati ZPD mereka. Seiring berjalannya

¹⁹ Noam Chomsky, *Aspects of the Theory of Syntax* (Cambridge: MIT Press, 1965), 3.

²⁰ *Ibid.*, 4.

²¹ Lev Vygotsky, *Mind in Society: The Development of Higher Psychological Processes* (Cambridge: Harvard University Press, 1978), 86.

²² *Ibid.*, 84-91.

pelatihan, santri menjadi lebih mampu untuk mandiri dalam memahami teks *Al-Qur'an* tanpa bantuan yang intensif, menunjukkan adanya peningkatan kemampuan dalam ZPD mereka.

4. Keterbatasan dan Tantangan dalam Pelatihan

Meskipun hasil pelatihan menunjukkan peningkatan yang signifikan dalam pemahaman dan penerapan ilmu *nahwu*, terdapat beberapa tantangan yang dihadapi selama pelatihan. Salah satu tantangan utama adalah latar belakang pendidikan yang berbeda-beda di antara santri. Beberapa santri yang memiliki dasar pengetahuan bahasa Arab yang lebih baik cenderung lebih cepat memahami materi, sementara santri yang baru memulai belajar bahasa Arab mengalami kesulitan dalam mengikuti ritme pelatihan.

Menurut teori *multiple intelligences* yang dikemukakan oleh Howard Gardner, setiap individu memiliki kecerdasan yang berbeda-beda, termasuk kecerdasan *linguistik*.²³ Perbedaan dalam kemampuan *linguistik* santri menjadi tantangan bagi pengajar untuk menciptakan pendekatan yang sesuai dengan kebutuhan setiap individu. Dalam pelatihan ini, penggunaan metode diskusi kelompok membantu mengatasi tantangan tersebut, karena santri yang lebih mampu dapat membantu teman-temannya yang masih kesulitan. Namun, tantangan ini tetap memerlukan perhatian lebih, terutama dalam hal pemberian materi tambahan atau pengayaan untuk santri yang tertinggal.

Selain itu, durasi pelatihan yang relatif singkat juga menjadi tantangan. Meskipun pelatihan ini memberikan pemahaman dasar yang kuat, masih diperlukan pelatihan lanjutan untuk memperdalam pemahaman santri terhadap kaidah-kaidah *nahwu* yang lebih kompleks. John Dewey, dalam teori pendidikan progresifnya, menekankan pentingnya pembelajaran yang berkelanjutan dan berbasis pengalaman.²⁴ Oleh karena itu, pelatihan ini diharapkan menjadi langkah awal yang berkelanjutan dalam meningkatkan kemampuan santri dalam memahami *Al-Qur'an* melalui ilmu *nahwu*.

5. Implikasi bagi Pengajaran Bahasa Arab dan *Al-Qur'an*

Hasil dari pelatihan ini memberikan beberapa implikasi penting bagi pengajaran bahasa Arab dan *Al-Qur'an* di pesantren. Pertama, penggunaan *Kitab Jurumiyah* sebagai panduan dasar dalam pengajaran ilmu *nahwu* terbukti efektif dalam memberikan

²³ Howard Gardner, *Frames of Mind: The Theory of Multiple Intelligences* (New York: Basic Books, 1983), 78.

²⁴ John Dewey, *Experience and Education* (New York: Macmillan, 1938), 27.

pemahaman dasar yang kuat kepada santri. Kitab ini memudahkan santri dalam memahami konsep-konsep dasar tata bahasa Arab, yang merupakan pondasi penting dalam membaca dan memahami *Al-Qur'an*.



Gambar 1

Penerapan Diskusi diskusi dan praktik langsung (*talaqqi*)

Kedua, metode interaktif seperti diskusi dan praktik langsung (*talaqqi*) terbukti meningkatkan pemahaman santri. Metode ini sejalan dengan pendekatan pembelajaran aktif yang menekankan keterlibatan langsung siswa dalam proses pembelajaran. David Kolb, dalam teori pembelajaran berbasis pengalaman (*experiential learning*), menekankan bahwa belajar terjadi melalui siklus pengalaman, refleksi, konsep, dan eksperimen.²⁵ Pelatihan ini telah menerapkan prinsip ini melalui siklus teori, praktik, refleksi, dan evaluasi, yang memungkinkan santri belajar secara mendalam dan aplikatif.

6. Peran Media Pembelajaran Visual dan Audio

Selain menggunakan *Kitab Jurumiyah* sebagai panduan utama, pelatihan ini juga memperkenalkan media pembelajaran visual dan audio untuk memfasilitasi pemahaman santri yang memiliki gaya belajar berbeda. Penggunaan media visual seperti diagram tata bahasa, serta pembelajaran audio melalui rekaman bacaan *ayat-ayat Al-Qur'an* dengan penekanan pada *i'rab* dan pelafalan yang tepat, membantu santri yang lebih responsif terhadap metode pembelajaran auditori dan visual.

Menurut teori *multimedia learning* yang dikemukakan oleh Richard E. Mayer, penggunaan kombinasi media visual dan audio dapat meningkatkan pemahaman siswa karena mereka dapat mengolah informasi dari berbagai saluran *kognitif* secara bersamaan.²⁶ Mayer berpendapat bahwa pembelajaran yang *efektif* terjadi ketika *visual* dan

²⁵ David Kolb, *Experiential Learning: Experience as the Source of Learning and Development* (Englewood Cliffs: Prentice Hall, 1984), 21.

²⁶ Richard E. Mayer, *Multimedia Learning* (Cambridge: Cambridge University Press, 2009), 315.

verbal diintegrasikan secara harmonis, sehingga memungkinkan siswa untuk membangun pemahaman yang lebih lengkap terhadap materi.²⁷ Dalam pelatihan ini, santri yang kesulitan memahami konsep abstrak tata bahasa hanya melalui teks tertulis mendapatkan manfaat dari penyajian visual seperti bagan struktur kalimat dan rekaman audio pembacaan *Al-Qur'an* yang menekankan *i'rab*.

Santri yang terlibat dalam sesi belajar menggunakan media tambahan ini menunjukkan kemajuan yang signifikan, terutama dalam kemampuan mereka menganalisis struktur kalimat Arab. Mereka menjadi lebih paham posisi gramatikal kata dalam ayat *Al-Qur'an* dan cara pelafalan yang benar, yang mencerminkan pemahaman lebih mendalam terhadap ilmu *nahwu*.

7. Peningkatan Motivasi dan Ketekunan Santri

Pelatihan ini juga memberikan dampak positif terhadap motivasi belajar santri. Santri yang sebelumnya cenderung merasa tertekan dan mengalami kesulitan dalam memahami ilmu *nahwu* kini lebih termotivasi setelah mengikuti pelatihan. Metode interaktif yang diterapkan, seperti diskusi kelompok dan latihan praktik, memberikan ruang bagi santri untuk lebih terlibat dalam proses pembelajaran dan menghilangkan kebosanan yang sering muncul dalam pembelajaran tradisional yang monoton.



Gambar 3
Motivasi Ketekunan Santri

Menurut teori *self-determination* yang dikembangkan oleh Deci dan Ryan, motivasi intrinsik siswa akan meningkat ketika mereka merasa memiliki otonomi, kompetensi, dan keterhubungan dengan lingkungan belajar mereka.²⁸ Dalam konteks pelatihan ini, santri

²⁷ *ibid*

²⁸ Edward L. Deci dan Richard M. Ryan, *Intrinsic Motivation and Self-Determination in Human Behavior* (New York: Plenum Press, 1985), 10-11.

merasa lebih kompeten karena penguasaan ilmu *nahwu* yang mereka dapatkan melalui latihan yang berulang, serta adanya otonomi dalam belajar ketika mereka diberi kesempatan untuk berpartisipasi aktif dalam diskusi dan memecahkan masalah secara mandiri. Selain itu, keterhubungan antara santri dengan guru dan teman-temannya terjalin lebih erat karena metode pembelajaran yang kolaboratif.

Hasil dari peningkatan motivasi ini terlihat dalam tingkat ketekunan santri dalam mengikuti seluruh rangkaian pelatihan hingga selesai. Santri tidak hanya berusaha memahami materi saat pelatihan, tetapi juga melanjutkan mempelajarinya secara mandiri di luar sesi pelatihan. Ketekunan ini juga tercermin dalam hasil tes akhir, di mana santri yang lebih termotivasi menunjukkan peningkatan nilai yang signifikan dibandingkan sebelum pelatihan.

8. Penerapan Kaidah *Nahwu* dalam Konteks Sehari-hari

Selain mengaplikasikan ilmu *nahwu* dalam membaca dan memahami *Al-Qur'an*, pelatihan ini juga mendorong santri untuk menerapkan kaidah-kaidah tata bahasa Arab dalam konteks komunikasi sehari-hari. Beberapa santri mulai menggunakan bahasa Arab dalam percakapan sehari-hari di pesantren, terutama ketika mereka berdiskusi mengenai pelajaran agama atau membaca kitab-kitab klasik berbahasa Arab.

Pendekatan ini sejalan dengan konsep *communicative language teaching* (CLT), yang menekankan penggunaan bahasa secara nyata dan kontekstual dalam kehidupan sehari-hari.²⁹ Hymes (1972) menyebutkan bahwa kompetensi berbahasa bukan hanya kemampuan menggunakan tata bahasa dengan benar, tetapi juga kemampuan untuk menggunakan bahasa dalam konteks yang sesuai.³⁰ Dalam pelatihan ini, santri didorong untuk mempraktikkan kaidah *nahwu* yang mereka pelajari tidak hanya dalam membaca *Al-Qur'an*, tetapi juga dalam percakapan, sehingga mereka dapat memperkuat pemahaman mereka tentang tata bahasa Arab dalam situasi nyata.

Sebagai hasil dari penerapan CLT ini, beberapa santri mulai menunjukkan kemampuan yang lebih baik dalam menguasai bahasa Arab secara keseluruhan. Mereka

²⁹ Michael H. Long dan Charles J. Doughty, *The Handbook of Second Language Acquisition* (Malden: Blackwell Publishing, 2003), 113.

³⁰ Dell Hymes, "On Communicative Competence," dalam *Sociolinguistics: A Reader on Identity and Language* (New York: Newbury House, 1972), 276-280.

lebih percaya diri menggunakan bahasa Arab dalam berbagai situasi, baik dalam diskusi akademik maupun dalam kegiatan sehari-hari di pesantren.

9. Pengaruh Pelatihan terhadap Pembentukan Keterampilan Analitis Santri

Pelatihan ilmu *nahwu* yang mengandalkan *Kitab Jurumiyah* juga berdampak pada pengembangan keterampilan analitis santri. Santri tidak hanya diminta untuk menghafal kaidah-kaidah tata bahasa, tetapi juga untuk menganalisis teks *Al-Qur'an* dengan memecahkan struktur kalimat dan mengidentifikasi peran *sintaksis* kata dalam kalimat. Keterampilan ini sangat penting dalam memahami makna yang lebih dalam dari *ayat-ayat Al-Qur'an* dan dapat diterapkan pada teks-teks Arab lainnya.

Bloom's Taxonomy, yang membagi keterampilan berpikir ke dalam beberapa tingkatan, menempatkan analisis pada tingkat yang lebih tinggi dari sekadar menghafal dan memahami.³¹ Dalam pelatihan ini, santri diarahkan untuk melampaui tahap memahami dan menghafal kaidah, menuju tahap analisis di mana mereka dapat membedah teks *Al-Qur'an* dan menerapkan kaidah *nahwu* secara mandiri. Keterampilan analitis ini menjadi salah satu pencapaian signifikan dari pelatihan, di mana santri tidak hanya mampu membaca teks secara literal tetapi juga dapat mengkaji makna yang lebih mendalam berdasarkan kaidah tata bahasa.

Keterampilan analitis ini akan sangat berguna bagi santri dalam studi-studi keislaman lanjutan, seperti *tafsir*, *fiqh*, atau *hadis*, yang memerlukan pemahaman mendalam terhadap teks berbahasa Arab. Dengan dasar yang kuat dalam ilmu *nahwu*, santri diharapkan dapat mengembangkan kemampuan untuk memahami dan menafsirkan teks-teks agama dengan lebih kritis dan mendalam.

10. Keterbatasan Pelatihan dalam Menjangkau Materi yang Lebih Kompleks

Meskipun pelatihan ini berhasil meningkatkan pemahaman santri tentang dasar-dasar ilmu *nahwu*, terdapat keterbatasan dalam menembus materi yang lebih kompleks. *Kitab Jurumiyah*, meskipun sangat bermanfaat sebagai dasar, hanya mencakup kaidah-kaidah tata bahasa Arab yang mendasar. Kaidah-kaidah yang lebih kompleks, seperti pembahasan mengenai *jumlah fi'liyah* (kalimat verbal), *jumlah ismiyah* (kalimat nominal), atau kaidah-kaidah khusus dalam penafsiran *Al-Qur'an*, memerlukan kajian lanjutan.

³¹ Benjamin S. Bloom, *Taxonomy of Educational Objectives: The Classification of Educational Goals* (New York: Longman, 1956), 201-206.

Dalam pandangan *constructivism*, yang diusung oleh tokoh seperti Jerome Bruner, pembelajaran adalah proses aktif di mana siswa membangun pengetahuan berdasarkan pengalaman sebelumnya.³² Pelatihan ini berhasil membangun pondasi pengetahuan santri dalam ilmu *nahwu*, tetapi perlu adanya pelatihan lanjutan yang lebih mendalam agar santri dapat membangun pemahaman yang lebih kompleks.



Gambar 3
Penutupan Pelatihan Pembelajaran Ilmu Nahwu

Pelatihan lanjutan dapat menggunakan kitab-kitab tata bahasa Arab yang lebih tinggi seperti *Alfiyah Ibn Malik*, untuk melengkapi dasar-dasar yang telah dipelajari melalui *Kitab Jurumiyah*.

SIMPULAN

Hasil pelatihan ilmu *nahwu* menggunakan *Kitab Jurumiyah* menunjukkan peningkatan yang signifikan dalam pemahaman santri terhadap kaidah tata bahasa Arab dan aplikasinya dalam memahami *Al-Qur'an*. Dengan menggunakan pendekatan yang interaktif, serta didukung oleh media pembelajaran visual dan audio, santri tidak hanya mampu memahami kaidah-kaidah dasar *nahwu* tetapi juga mengembangkan keterampilan analitis yang bermanfaat untuk studi lanjutan. Meskipun pelatihan ini berhasil dalam memberikan dasar yang kuat, masih diperlukan pelatihan lanjutan untuk memperdalam pemahaman santri terhadap materi-materi yang lebih kompleks.

Kesimpulan dari pelatihan ilmu *nahwu* menggunakan *Kitab Jurumiyah* menunjukkan bahwa metode ini efektif dalam meningkatkan pemahaman santri terhadap tata bahasa Arab,

³² Jerome Bruner, *The Process of Education* (Cambridge: Harvard University Press, 1960), 13-14.

terutama dalam konteks membaca dan memahami *Al-Qur'an*. Pelatihan ini memberikan hasil signifikan dalam beberapa aspek:

Pertama, terjadi peningkatan pemahaman santri terhadap kaidah *nahwu*, seperti kemampuan untuk mengidentifikasi unsur-unsur kalimat dan melakukan i'rab. Santri lebih memahami struktur kalimat Arab dan dapat menerapkan kaidah tata bahasa secara efektif dalam analisis *ayat-ayat Al-Qur'an*. Proses belajar yang melibatkan metode ceramah, diskusi, talaqqi, serta penggunaan media visual dan audio sangat membantu dalam memperkuat pemahaman santri.

Kedua, kepercayaan diri santri dalam membaca dan memahami *Al-Qur'an* juga meningkat. Melalui metode interaktif dan partisipatif, santri lebih aktif dalam belajar dan menunjukkan motivasi serta ketekunan yang lebih tinggi. Penggunaan media pembelajaran tambahan membantu santri dengan gaya belajar yang berbeda-beda, sehingga proses pembelajaran menjadi lebih inklusif.

Namun, pelatihan ini masih memiliki keterbatasan dalam menjangkau materi yang lebih kompleks. *Kitab Jurumiyah*, meskipun sangat efektif untuk dasar tata bahasa, tidak mencakup kaidah-kaidah yang lebih mendalam, sehingga diperlukan pelatihan lanjutan untuk memperluas pemahaman santri. Secara keseluruhan, pelatihan ini membekali santri dengan pemahaman mendasar yang kuat dan keterampilan analitis yang penting, namun untuk penguasaan yang lebih lanjut, program yang lebih intensif perlu dirancang.

SARAN

Berdasarkan hasil pelatihan ilmu nahwu menggunakan Kitab Jurumiyah, ada beberapa saran untuk pengembangan lebih lanjut. Pertama, disarankan untuk melaksanakan pelatihan lanjutan yang lebih mendalam menggunakan kitab-kitab tata bahasa Arab tingkat lanjut, seperti Alfiyah Ibn Malik. Hal ini akan membantu santri membangun pemahaman yang lebih kompleks tentang kaidah-kaidah nahwu.

Kedua, untuk mengatasi perbedaan latar belakang pendidikan santri, perlu disediakan materi tambahan dan pendekatan yang lebih personal, agar setiap santri dapat mengikuti ritme pelatihan dengan baik. Metode pembelajaran yang lebih variatif dan interaktif, seperti penggunaan media pembelajaran visual dan audio, juga dapat diterapkan untuk meningkatkan pemahaman. Akhirnya, penguatan pelatihan melalui kegiatan komunikasi berbahasa Arab dalam konteks sehari-hari di pesantren akan sangat bermanfaat dalam membangun

kepercayaan diri santri serta meningkatkan keterampilan berbahasa mereka secara keseluruhan.

UCAPAN TERIMA KASIH

Ucapan terima kasih yang tulus kami sampaikan kepada semua pihak yang telah mendukung pelaksanaan pelatihan ini. Terima kasih kepada pengajar, panitia, dan semua santri yang telah berpartisipasi. Dukungan dan kerjasama kalian sangat berarti bagi keberhasilan pengabdian kepada masyarakat ini. Semoga kita dapat terus berkarya bersama.

DAFTAR PUSTAKA

- Ahmad, A. R. "Metode Pembelajaran Ilmu Nahwu di Pondok Pesantren." *Jurnal Pendidikan Agama Islam* 7, no. 3 (2020)
- Ahmad, Muhammad. *Pendidikan Islam: Konsep dan Implementasi*. Yogyakarta: Pustaka Pelajar, 2020.
- Al-Farabi, Abu Nasr. *Ilmu Nahwu dan Penerapannya dalam Bahasa Arab*. Jakarta: Al-Mawardi Press, 2019.
- Al-Mawardi, Ali. *Perbandingan Bahasa Arab Klasik dan Modern*. Yogyakarta: Laksana, 2020.
- B.F. Skinner, *The Behavior of Organisms: An Experimental Analysis* (New York: Appleton-Century, 1938)
- Benjamin S. Bloom, *Taxonomy of Educational Objectives: The Classification of Educational Goals* (New York: Longman, 1956)
- David Kolb, *Experiential Learning: Experience as the Source of Learning and Development* (Englewood Cliffs: Prentice Hall, 1984)
- Dell Hymes, "On Communicative Competence," dalam *Sociolinguistics: A Reader on Identity and Language* (New York: Newbury House, 1972)
- Edward L. Deci dan Richard M. Ryan, *Intrinsic Motivation and Self-Determination in Human Behavior* (New York: Plenum Press, 1985)
- Howard Gardner, *Frames of Mind: The Theory of Multiple Intelligences* (New York: Basic Books, 1983)
- Jean Piaget, *The Origins of Intelligence in Children* (New York: International Universities Press, 1952)
- Jerome Bruner, *The Process of Education* (Cambridge: Harvard University Press, 1960)
- John Dewey, *Experience and Education* (New York: Macmillan, 1938)
- Lev Vygotsky, *Mind in Society: The Development of Higher Psychological Processes* (Cambridge: Harvard University Press, 1978)
- Michael H. Long dan Charles J. Doughty, *The Handbook of Second Language Acquisition* (Malden: Blackwell Publishing, 2003)
- Noam Chomsky, *Aspects of the Theory of Syntax* (Cambridge: MIT Press, 1965)
- Nur, Hasan. *Literatur Klasik Islam: Sumber dan Akses Keilmuan dalam Bahasa Arab*. Jakarta: Teraju, 2022.
- Rahman, Abdul. "Dasar-Dasar Ilmu Nahwu dan Sharaf." *Jurnal Linguistik Islam* 5, no. 2 (2021)
- Rahman, Abdul. "Keindahan Bahasa dalam Al-Qur'an: Sebuah Kajian Sastra." *Jurnal Sastra dan Budaya* 4, no. 1 (2021)
- Rahman, Abdul. "Menggali Makna Al-Qur'an: Pentingnya Bahasa Arab dalam Pemahaman Teks." *Jurnal Studi Al-Qur'an* 3, no. 1 (2023)

- Rahman, Abdul. *"Pendidikan di Pesantren: Mempertahankan Tradisi Ilmu Agama."* Jurnal Pendidikan Islam 6, no. 3 (2023)
- Richard E. Mayer, *Multimedia Learning* (Cambridge: Cambridge University Press, 2009)
- Salim, Abdul. *"Makna dan Pentingnya Ilmu Nahwu dalam Pembelajaran Al-Qur'an."* Jurnal Studi Al-Qur'an 3, no. 1 (2022)
- Salim, Abdul. *"Peran Al-Qur'an dalam Kehidupan Sehari-hari Santri."* Jurnal Studi Al-Qur'an 3, no. 2 (2023)
- Salim, Abdul. *"Peran Kitab Jurumiyah dalam Pendidikan Bahasa Arab."* Jurnal Linguistik Islam 5, no. 2 (2022)
- Salim, Abdul. *Ilmu Nahwu dalam Pemahaman Al-Qur'an: Keterkaitan dan Pentingnya*. Jakarta: Pustaka Al-Mu'min, 2022.
- Sibawaih, *Al-Kitab*, ed. Harun, 4 vols. (Cairo: Maktabat al-Khanji, 1966)
- Yusuf, Muhammad. *"Pelestarian Tradisi Keilmuan di Pesantren: Peran dan Tanggung Jawab."* Jurnal Studi Islam 4, no. 2 (2023)
- Yusuf, Muhammad. *Pendidikan di Pondok Pesantren: Meningkatkan Kualitas dan Keilmuan Santri*. Bandung: Pustaka Al-Mu'min, 2020.